

2024/25 年度季節性流感疫苗接種計劃 — 合資格組別人士及接種地點概覽

2024/25 Seasonal Influenza Vaccination Programme — Overview of eligibility and vaccination venue

合資格的香港居民 Eligible Hong Kong Residents		服務提供者 Service Providers		政府資助 ¹ / 免費 Government Subsidy ¹ / Free
1) 50 歲或以上人士 (以出生年份計算) Persons aged 50 years or above (count by year of birth)	所有人士 All	已登記參與「疫苗資助計劃」的私家診所 Private clinics enrolled under VSS		政府資助 Government Subsidy
	公營診所的現有病人 / 接受服務人士 / 會員 Existing patients/clients/ members of the public clinics	醫管局：專科門診診所、普通科門診診所 HA: SOPCs, GOPCs 地區康健中心 / 地區康健站 DHCs/ DHCEs 衛生署：長者健康中心、胸肺科診所、特別預防計劃治療中心、專業發展及質素保證服務診所、美沙酮診所、社魯衛生科或皮膚科診所 DH: EHCs, Chest Clinics, SPP Treatment Centre, PDQAS Clinics, Methadone Clinics, Social Hygiene or Dermatological Clinics		免費 Free
2) 6 個月至未滿 18 歲的兒童及青少年 (以生日計算) Children and adolescents aged 6 months to under 18 years (count by date of birth)	就讀參與「季節性流感疫苗學校外展計劃」學校的學童 ² Students of schools participating in Seasonal Influenza Vaccination School Outreach Programme ²	透過公私營合作或衛生署安排的疫苗外展接種隊 School outreach vaccination team arranged through public-private-partnership or by DH		免費或政府資助 Free or Government Subsidy
	所有 6 個月至 18 歲以下的兒童；或 18 歲或以上就讀於香港中學的學生 All children aged 6 months to under 18 years, or aged 18 years or above and studying at a secondary school in Hong Kong	已登記參與「疫苗資助計劃」的私家診所 ³ Private clinics enrolled under VSS ³		政府資助 Government Subsidy
	6 個月至 18 歲以下的兒童 (公營診所的現有病人 / 接受服務人士) Children aged 6 months to under 18 years (Existing patients/clients of the public clinics)	醫管局：專科門診診所、普通科門診診所 HA: SOPCs, GOPCs		免費 Free
	所有 6 個月至未滿 24 個月的兒童 All children aged 6 months to under 2 years	衛生署：透過網上預約的16間指定母嬰健康院或於接受服務時的任何母嬰健康院 ⁴ DH: 16 designated MCHCs via online booking or any MCHCs when attending appointments ⁴		
3) 孕婦 Pregnant women	持有有效的醫療證明書或由已登記的私家醫生確認懷孕狀況 with valid medical certificate or with pregnancy status confirmed by the attending enrolled VSS doctor	已登記參與「疫苗資助計劃」的私家診所 Private clinics enrolled under VSS		政府資助 Government Subsidy
	公營診所的現有病人 / 接受服務人士 Existing patients/clients of the public clinics	衛生署：母嬰健康院 DH: MCHCs 醫管局：醫院的產前專科門診 HA: antenatal clinics		免費 Free
4) 居於安老院舍、殘疾人士院舍及留宿幼兒中心的院友 Residents of Residential Care Homes for the Elderly (RCHE), Residential Care Home for Persons With Disabilities (RCHD) or Residential Child Care Centres (RCCC)		由相關安老院舍、殘疾人士院舍或留宿幼兒中心作出安排 Arranged by respective RCHE, RCHD or RCCC		免費 Free
5) 於衛生署、醫管局、地區康健中心 / 地區康健站、其他政府部門或安老院舍及殘疾人士院舍（不包括日間中心）、留宿幼兒中心和指定的智障人士服務機構工作的醫護人員 Healthcare workers of DH, HA, DHCs/DHCEs, Government Departments, RCHE/ RCHD (not including those working in day care centre), RCCC and designated institutions serving Persons with Intellectual Disability		由相關機構安排 Arranged by respective organisations 地區康健中心 / 地區康健站: 安老院舍/殘疾人士院舍/留宿幼兒中心職員 (只限會員) DHCs/DHCEs: RCHE/RCHD/RCCC staff (for members only)		免費 Free
6) 家禽業從業員、從事養豬和屠宰豬隻行業的人士 Poultry workers, pig farmers and pig-slaughtering industry personnel		醫管局：指定普通科門診診所 (由相關機構內部安排) HA: Designated GOPCs (via internal arrangement by respective organisations) 地區康健中心 / 地區康健站(由相關機構內部安排) (只限會員) DHCs/DHCEs (via internal arrangement by respective organisations) (for members only)		免費 Free
7) 有長期健康問題的特定人士 ^{5, 6} Specified persons with chronic medical problems ^{5, 6}		已登記參與「疫苗資助計劃」的私家診所 ⁶ Private clinics enrolled under VSS ⁶		政府資助 Government Subsidy
		衛生署*或醫管局診所/醫院 (只限現有病人) DH clinics* or HA clinics/hospitals (for existing patients) * 母嬰健康院、胸肺科診所、特別預防計劃治療中心、專業發展及質素保證服務診所、社魯衛生科或皮膚科診所 MCHCs, Chest Clinics, SPP Treatment Centre, PDQAS Clinics, Social Hygiene or Dermatological Clinics		免費 Free

Abbreviations (in alphabetical order):
DH: Department of Health
EHCs: Elderly Health Centres
DHCs/DHCEs: District Health Centres / District Health Centre Expresses
GOPCs: General Out-patient Clinics
HA: Hospital Authority
GVP: Government Vaccination Programme
MCHCs: Maternal & Child Health Centres
PDQAS: Professional Development and Quality Assurance Service
SHSCs: Student Health Service Centres
SPP: Special Preventive Programme
SOPCs: Specialist Out-patient Clinics
VSS: Vaccination Subsidy Scheme

備註 Remarks:
1 扣除政府資助後，已登記參與「疫苗資助計劃」的私家診所可能會收取額外費用。 Private clinics enrolled under VSS may impose extra charge on top of government’ s subsidy.
2 就讀中學、小學、幼稚園或幼兒中心的所有學童，不論是否香港居民，均可透過「疫苗學校外展計劃」接種免費/政府資助的流感疫苗。 Students studying in secondary school, primary school, kindergarten or child care centre, irrespective of Hong Kong resident status, can also receive free/ government-subsidised seasonal influenza vaccination through school outreach programmes.
3 帶備學生證或學生手冊。 Bring student card or student handbook.
4 帶備兒童有效的香港出生證明文件或有效的香港身份證明文件及所有的疫苗接種記錄。 Bring along child’s valid Hong Kong birth identity documents or valid Hong Kong identity document and all vaccination records
5 有長期健康問題的特定人士包括: Specified persons with chronic medical problems include:
(i) 領取傷殘津貼 / 綜援標準金額類別為「殘疾程度達100%」或「需要經常護理」人士 Recipients of Disability Allowance/ Recipients of Standard Rate of “100% Disabled” or “Requiring Constant Attendance” under CSSA
(ii) 智障人士持有 Persons with intellectual disability who are holding
• 殘疾人士登記證（註明智障或弱智） Registration Card for People with Disabilities (with indication of intellectual disability or mental handicap)
• 證明符合2024/25「疫苗資助計劃」的資助資格的醫生證明書 A medical certificate certifying that the person is a person with intellectual disability and eligible for VSS
• 由指定服務智障人士機構負責人簽發的證明書（證明該人士為殘疾人士院舍的接受服務人士） A certificate issued by the person-in-charge of designated PID institution certifying that the person(s) concerned is/are user(s) of the PID institution
(iii) 醫管局長期住院病人（療養院、老年精神科、精神科或智障病院） Long-stayed in-patients in infirmary, psycho-geriatric, mentally ill or mentally handicapped units/ wards under HA
(iv) 未滿 50 歲(以出生年份計算)領取綜援或持有有效減免證明書，並有高風險情況(長期心血管疾病（高血壓而沒有併發症除外）、肺病、肝病或腎病；新陳代謝疾病包括糖尿病或肥胖（體重指數 30 或以上）；免疫力弱（因情況如無脾、人類免疫力缺乏病毒感染 / 愛滋病或癌症 / 類固醇治療引致）；長期神經系統疾病致危及呼吸功能、難於處理呼吸道分泌物、增加異物入肺風險或欠缺自我照顧能力） Persons aged under 50 years (count by year of birth) who are CSSA recipients or valid Certificate holders, and have high-risk conditions (chronic cardiovascular (except hypertension without complications), lung, liver or kidney diseases; metabolic diseases including diabetes mellitus or obesity (Body Mass Index 30 or above); immunocompromised states related to weakened immune system due to conditions such as asplenia, Human Immunodeficiency Virus infection/ Acquired Immune Deficiency Syndrome or cancer/ steroid treatment; and chronic neurological conditions that can compromise respiratory functions or the handling of respiratory secretions, or increase the risk of aspiration, or those who lack the ability to take care of themselves)
(v) 不論上述合資格組別，按照醫生臨床決定，醫院管理局診所/醫院或衛生署診所可向現時有臨床需要的患者提供免費流感疫苗 HA clinics/ hospitals or DH clinics may offer free influenza vaccination to clinically indicated existing patients outside the above eligibility groups based on doctor’ s clinical decision.
6 請向私家診所、衛生署診所或醫管局診所查詢合資格情況和所需文件 Please inquire with the private clinic, DH clinic or HA clinic for the eligibility status and the required documentation.